

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

9 mai 2012

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

**concernant la condamnation  
et la peine d'emprisonnement  
infligées à Ioulia Timochenko  
et à d'autres anciens membres  
du gouvernement ukrainien**

## AMENDEMENTS

N° 12 DE M. TUYBENS

Point 1

**Entre les mots “connotation politique” et le mot  
“qui”, insérer les mots “, basé sur des infractions non  
reconnues comme telles au niveau international,”.**

## JUSTIFICATION

L'appréciation ou la condamnation de choix politiques doit  
être faite par les électeurs lors des élections, et non par un  
tribunal.

Documents précédents:

Doc 53 **1955/ (2011/2012):**

001: Proposition de résolution de Mme Dumery et consorts.  
002: Amendements.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 mei 2012

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**aangaande de veroordeling  
en de gevangenisstraf  
voor Julia Timosjenko  
en andere voormalige leden  
van de Oekraïense regering**

## AMENDEMENTEN

Nr. 12 VAN DE HEER TUYBENS

Punt 1

**Tussen het woord “gemotiveerd” en het woord “en”  
de woorden “, gebaseerd op misdrijven die niet als  
dusdanig zijn erkend op internationaal vlak” invoegen.**

## VERANTWOORDING

De beoordeling of de veroordeling van politieke keuzes  
moet gebeuren door de kiezers tijdens verkiezingen en niet  
door een rechtbank.

Voorgaande documenten:

Doc 53 **1955/ (2011/2012):**

001: Voorstel van resolutie van mevrouw Dumery c.s.  
002: Amendementen.

## N° 13 DE M. TUYBENS

## Point 2

**Compléter ce point par les mots suivants:**

*“, et d’attirer leur attention sur le recours abusif à la détention préventive;”.*

## JUSTIFICATION

Mme Timochenko était en détention préventive depuis le 5 août 2011. L’ancien ministre Loutsenko était quant à lui détenu préventivement depuis décembre 2010. Il y aurait également d’autres cas de personnes détenues sans la moindre preuve.

## N° 14 DE M. TUYBENS

## Point 3

**Compléter ce point par les mots:**

*“, ou pour essayer manifestement de criminaliser a posteriori des décisions que Mme Timochenko a prises dans l’exercice de ses fonctions;”.*

## JUSTIFICATION

L’appréciation ou la condamnation de choix politiques doit être faite par les électeurs lors des élections, et non par un tribunal.

## Nr. 13 VAN DE HEER TUYBENS

## Punt 2

**Dit punt aanvullen met de woorden:**

*“, en op het misbruik van voorhechtenis;”.*

## VERANTWOORDING

Mevrouw Timosjenko zat vanaf 5 augustus 2011 in voorhechtenis. Voormalig minister Loutsenko zat als sinds december 2010 in voorhechtenis. Ook in andere gevallen is er sprake van voorhechtenis zonder enig bewijs.

## Nr. 14 VAN DE HEER TUYBENS

## Punt 3

**Dit punt aanvullen als volgt:**

*“, noch doorzichtige pogingen mogen inhouden om beslissingen die Timosjenko in de uitoefening van haar ambt nam, post factum te criminaliseren;”.*

## VERANTWOORDING

De beoordeling of de veroordeling van politieke keuzes moet gebeuren door de kiezers tijdens verkiezingen en niet door een rechtbank.

Bruno TUYBENS (sp.a)